

ČESKÁ
PODNIKATELSKÁ
POJIŠŤOVNA, A.S.,
VIENNA
INSURANCE
GROUP

ÚDAJE O POJIŠŤOVNĚ
K 31. PROSINCI 2013



OBSAH

O společnosti.....	4
Charakteristika akcionáře.....	5
Organizační struktura ČPP.....	6
Členové dozorčí rady ČPP.....	9
Členové představenstva ČPP.....	10
Zpráva představenstva společnosti o vztazích mezi propojenými osobami.....	13
Přehled činností pojišťovny.....	23
Finanční část.....	25
Rozvaha k 31. prosinci 2013.....	27
Výkaz zisku a ztráty k 31. prosinci 2013.....	31
Poměrové ukazatele k 31. prosinci 2013.....	35

O SPOLEČNOSTI

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

(dále „Česká podnikatelská pojišťovna“ nebo „ČPP“)

Základní kapitál: 1 mld. Kč

Sídlo: Pobřežní 665/23, 186 00 Praha 8

Klientská linka: 841 444 555

E-mail: pojistovna@cpp.cz

Internet: www.cpp.cz

IČ: 639 98 530

Předpis pojistného 6,96 mld. Kč

Čistý zisk 507 mil. Kč

Povinné ručení pro více než 1 000 000 pojištěných vozidel

Společnost je třetím největším poskytovatelem povinného ručení v České republice.

Předepsané pojistné v životním pojištění 2,1 mld. Kč

Životní pojištění se na celkovém předepsaném pojistném ČPP podílí 30 %.

Vienna Insurance Group

Česká podnikatelská pojišťovna je součástí jedné z největších evropských pojišťovacích skupin.

Založení a vznik:

Česká podnikatelská pojišťovna byla založena 22. 6. 1995, zápis do obchodního rejstříku byl proveden 6. 11. 1995.

Jediný akcionář (od 1. 7. 2005):

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8

IČ: 471 16 617

CHARAKTERISTIKA AKCIONÁŘE

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

(dále „Kooperativa“)

Základní kapitál: 3 mld. Kč

Sídlo: Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8

Klientská linka: 841 105 105

E-mail: info@koop.cz

Internet: www.koop.cz

IČ: 471 16 617

Čistý zisk 3 246 mil. Kč

Předpis pojistného 30,6 mld. Kč

Předepsané pojistné v roce 2012 mírně převýšilo úroveň roku 2011.

Podíl na trhu (dle národních účetních standardů CAS 20,51 %)

Kooperativa je druhou největší pojišťovnou na tuzemském trhu.

Vienna Insurance Group

Kooperativa je součástí jedné z největších evropských pojišťovacích skupin Vienna Insurance Group.

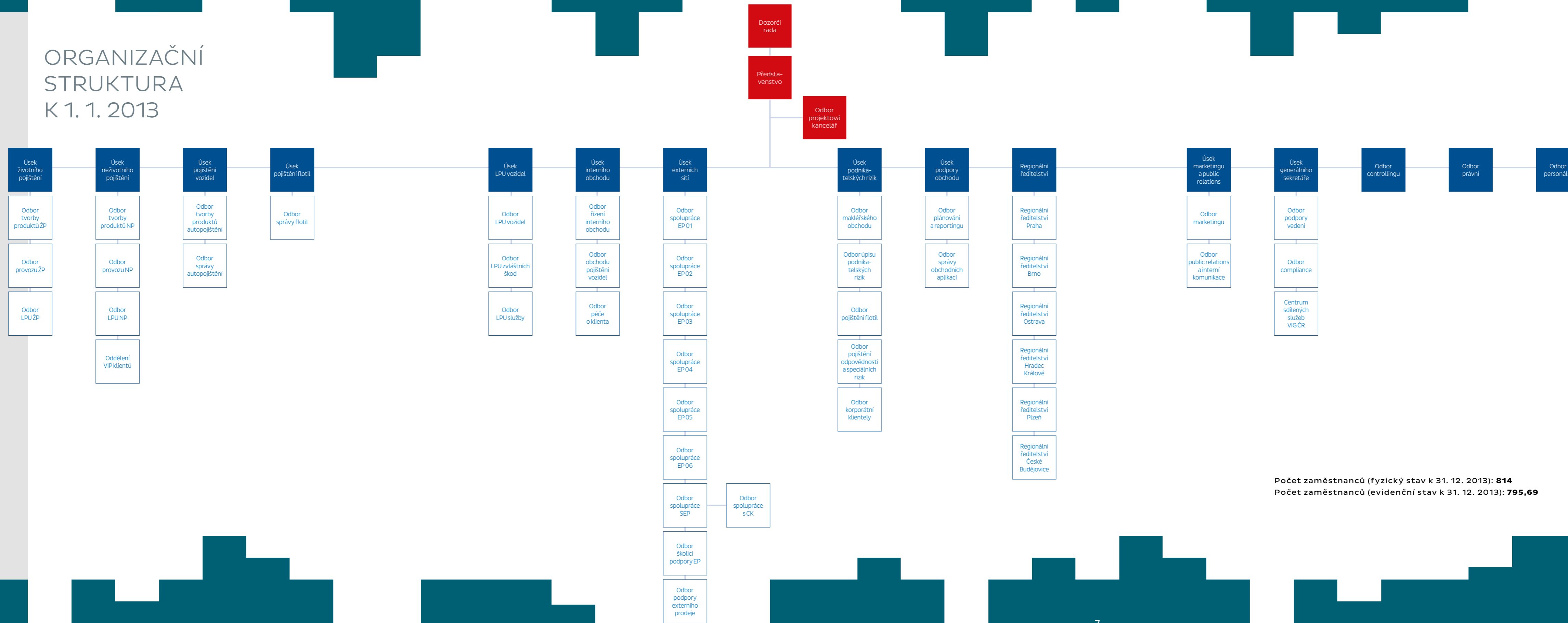
Zápis do obchodního rejstříku:

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group je zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897.

Akcionáři společnosti (k 31. 12. 2012):

VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe.....	96,32 %
VLTAVA majetkoprávní a podílová spol. s r. o., Praha	2,07 %
Svaz českých a moravských výrobních družstev	1,61 %

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA K 1. 1. 2013



Počet zaměstnanců (fyzický stav k 31. 12. 2013): **814**
 Počet zaměstnanců (evidenční stav k 31. 12. 2013): **795,69**

ČLENOVÉ DOZORČÍ RADY

Ing. Martin Diviš, MBA

předseda dozorčí rady od 1. 4. 2013

Dr. Peter Hagen

místopředseda dozorčí rady od 1. 4. 2013

Prof. Ing. Jaroslav Daňhel, CSc.

člen dozorčí rady od 1. 4. 2013

Ing. Martina Kapinosová

člen dozorčí rady od 1. 4. 2013

Ing. Pavel Cepek

člen dozorčí rady od 1. 4. 2013

Mag. Ronald Gröll

člen dozorčí rady od 1. 4. 2013

ČLENOVÉ PŘEDSTAVENSTVA

Ing. Jaroslav Besperát

předseda představenstva a generální ředitel od 17. 3. 2010
Vzdělání: vysokoškolské, ČVUT
V pojišťovnictví působí 18 let.

Ing. Milan Nidl, MBA

člen představenstva od 8. 1. 2009
Vzdělání: vysokoškolské, technická kybernetika
V pojišťovnictví působí 7 let.

Ing. Vít Rozsypal

člen představenstva od 1. 7. 2013
Vzdělání: vysokoškolské, VŠE
V pojišťovnictví působí 18 let.

Ing. František Vlnař

člen představenstva od 23. 11. 2010
Vzdělání: vysokoškolské, ČVUT
V pojišťovnictví působí 12 let.



ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA SPOLEČNOSTI O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI PODLE USTANOVENÍ § 66A OBCHODNÍHO ZÁKONÍKU

ODDÍL I.

OSOBY TVOŘÍCÍ HOLDING

1. Ovládaná osoba

Společnost **Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group** se sídlem na adrese Pobřežní 665/23, 186 00 Praha 8 IČ: 63998530 zapsaná u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3433 (dále jen ČPP).

ČPP je obchodní společnost zabývající se pojišťovnictvím podle zákona o pojišťovnictví č. 277/2009 Sb. Předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti a zapsán v obchodním rejstříku.

2. Ovládající osoba

Společnost **Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group** se sídlem na adrese Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8 IČ: 47116617 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1897 (dále jen Kooperativa).

Kooperativa je obchodní společností zabývající se pojišťovnictvím podle zákona o pojišťovnictví č. 277/2009 Sb. Předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti a zapsán v obchodním rejstříku.

Kooperativa je ovládaná společností VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe, se sídlem Schottenring 30, A-1010 Vídeň, Rakousko (dále jen VIG AG), jejíž předmět podnikání je specifikován ve stanovách společnosti.

3. Propojené osoby

Seznam dceřiných společností VIG AG s uvedením obchodního názvu a podílu na základním kapitálu tvoří přílohu této zprávy (seznam podle koncernové závěrky VIG AG 31. 12. 2012).

ODDÍL II.

VZTAHY MEZI OSOBAMI HOLDINGU

1. Způsob ovládání

Kooperativa vlastní akcie ČPP o souhrnné jmenovité hodnotě 100 % základního kapitálu.

2. Struktura propojení

Podíl VIG AG na ostatních dceřiných společnostech v procentech základního kapitálu je uveden v příloze.

ODDÍL III.

ROZHODNÉ OBDOBÍ

Tato zpráva je zpracována za poslední účetní období, tj. za období od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012.

ODDÍL IV.

SMLOUVY A DOHODY UZAVŘENÉ V ROCE 2012 MEZI OSOBAMI HOLDINGU

1. Smlouvy a dohody uzavřené v roce 2012 mezi ovládající osobou (Kooperativa, VIG AG) ve vztahu k ovládané společnosti ČPP.
 - Proporční kvóťová zajišťná smlouva na krytí MTPL mezi ČPP a VIG AG.
 - Úrazová proporční kvóťová zajišťná smlouva mezi ČPP a VIG AG.
 - Proporční kvóťová zajišťná smlouva na krytí majetku mezi ČPP a Kooperativou.
 - Smlouva o sdílení nákladů v oblasti služeb Centra zákaznické podpory, IT, nákupu a služeb, ekonomických služeb mezi ČPP a Kooperativou.
 - Smlouva o podnájmu části budovy Centrály VIG, Pobřežní 665, Praha 8, mezi ČPP a Kooperativou.
 - Smlouva o nájmu nebytových prostor na adrese Celetná 590, Praha 1, mezi ČPP a Kooperativou.
 - Pojišťná smlouva č. 3880013411 mezi ČPP a Kooperativou pro pojištění Flotilového autokomplexního pojištění.
 - Dodatek č. 23 k pojistné smlouvě č. 0012341541 mezi ČPP a Kooperativou na pojištění majetku.
 - Dodatek č. 3 k Mandátní smlouvě č. 8720000000 pro pojišťovacího agenta mezi ČPP a Kooperativou.

Na základě výše uvedených smluv a dohod nevznikla ČPP žádná újma.

2. Smlouvy a dohody uzavřené v roce 2012 mezi ČPP a ostatními ovládanými osobami ve skupině VIG.
- Smlouva o outsourcingu mezi ČPP a společností Global Expert, s.r.o.
 - Dodatek č. 1 k pojistné smlouvě č. 00138663033 mezi ČPP a V.I.G. ND uzavřený investiční fond, a.s.
 - Zajištné smlouvy mezi ČPP a VIG RE zajišťovnou, a.s.
 - Dodatky č. 72 – č. 114 k Mandátní smlouvě č. 8580000000 na zprostředkování pojištění mezi ČPP a ČPP Servis, s.r.o.

Na základě výše uvedených smluv a dohod nevznikla ČPP žádná újma.

ODDÍL V.

JINÉ PRÁVNÍ ÚKONY A OSTATNÍ OPATŘENÍ V ZÁJMU NEBO NA POPUD PROPOJENÝCH OSOB

V roce 2012 nebyly učiněny žádné právní úkony ani ostatní opatření v zájmu nebo na popud propojených osob.

ODDÍL VI.

DŮVĚRNOST INFORMACÍ

1. Za důvěrné jsou v rámci holdingu považovány informace a skutečnosti, které jsou součástí obchodního tajemství ČPP, Kooperativy i dalších propojených osob, a také ty informace, které byly za důvěrné jakoukoliv osobou, jež je součástí holdingu, označeny. Dále jsou to veškeré informace z obchodního styku, které by mohly být samy o sobě nebo v souvislosti s jinými informacemi nebo skutečnostmi k újmě jakékoliv z osob tvořících holding.
2. Z důvodu, aby nemohlo dojít k újmě na straně ovládané osoby s ohledem na odstavec 1. tohoto oddílu, neobsahuje zpráva statutárního orgánu finanční vyjádření plnění a protiplnění z uzavřených smluv a dohod.

ODDÍL VII.

ZÁVĚR

1. Tato zpráva byla zpracována představenstvem ovládané osoby společností Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group a předložena k přezkoumání dozorčí radě a auditorské společnosti KPMG Česká republika Audit, s.r.o., která bude provádět kontrolu účetní závěrky. Vzhledem k tomu, že ČPP je povinna ze zákona zpracovávat výroční zprávu, bude tato zpráva k ní přiložena jako nedílná součást.

V Praze dne 18. 2. 2013.

Podpis předsedy představenstva a člena představenstva ovládané osoby, společnosti Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group:



Ing. Jaroslav Besperát
předseda představenstva



Mag. Gerhard Lahner
člen představenstva

PŘÍLOHA KE ZPRÁVĚ PŘEDSTAVENSTVA SPOLEČNOSTI O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI

Seznam podle koncernové závěrky VIG k 31. 12. 2012

Název	Sídlo	Kapitálový podíl v %
Konsolidované společnosti		
„Grüner Baum“ Errichtungs- und Verwaltungsges.m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
„Schwarzatal“ Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsanlagen-GmbH, Vídeň	Rakousko	55,00
„WIENER RE“ akcionarsko društvo za reosiguranje, Bělehrad	Srbsko	100,00
„WIENER STÄDTISCHE OSIGURANJE“ akcionarsko društvo za osiguranje, Bělehrad	Srbsko	100,00
„Alpenländische Heimstätte Gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft m.b.H., Innsbruck“	Rakousko	94,00
Anděl Investment Praha s.r.o., Praha	Česká republika	100,00
„ARITHMETICA Versicherungs- und Finanzmathematische Beratungs-Gesellschaft m.b.H., Vídeň“	Rakousko	100,00
„ASIGURAREA ROMANEASCA - ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP S.A., Bukurešť“	Rumunsko	99,10
BENEFIA Towarzystwo Ubezpieczen na Zycie S.A. Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	100,00
BENEFIA Towarzystwo Ubezpieczen S.A. Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	100,00
Blizzard Real Sp. z o.o., Varšava	Polsko	100,00
BML Versicherungsmakler GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Bulgarski Imoti Asistans EOOD, Sofie	Bulharsko	100,00
BULSTRAD LIFE VIENNA INSURANCE GROUP Joint Stock Company, Sofie	Bulharsko	95,11
INSURANCE JOINT-STOCK COMPANY „BULSTRAD VIENNA INSURANCE GROUP“, Sofie	Bulharsko	98,00
Business Insurance Application Consulting GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Businesspark Brunn Entwicklungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
CAL ICAL „Globus“, Kyjev	Ukrajina	80,00
CAME Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
CAPITOL, a.s., Bratislava	Slovensko	100,00
CENTER Hotelbetriebs GmbH, Vídeň	Rakousko	80,00
Central Point Insurance IT-Solutions GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, Praha	Česká republika	100,00
COMPENSA Holding GmbH, Wiesbaden	Německo	100,00
Compensa Life Vienna Insurance Group SE, Tallinn	Estonsko	100,00
„Compensa Towarzystwo Ubezpieczen Na Zycie Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava“	Polsko	100,00

Název	Sídlo	Kapitálový podíl v %
Konsolidované společnosti		
„Compensa Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava“	Polsko	99,89
DBR-Liegenschaften GmbH & Co KG, Stuttgart	Německo	100,00
DBR-Liegenschaften Verwaltungs GmbH, Stuttgart	Německo	100,00
Deutschmeisterplatz 2 Objektverwaltung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Donau Brokerline Versicherungs- Service GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
DONAU Versicherung AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	99,24
DVIB GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
ELVP Beteiligungen GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Erste osiguranje Vienna Insurance Group d.d., Záhřeb	Chorvatsko	95,00
ERSTE Vienna Insurance Group Biztosító Zrt., Budapešť	Maďarsko	95,00
Gemeinnützige Industrie-Wohnungsaktiengesellschaft, Leonding	Rakousko	55,00
Gemeinnützige Mürz-Ybbs Siedlungsanlagen-GmbH, Kapfenberg	Rakousko	55,00
Gesundheitspark Wien-Oberla a Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
GPIH B.V., Amsterdam	Nizozemsko	91,11
HELIOS Vienna Insurance Group d.d., Záhřeb	Chorvatsko	100,00
Interalbanian Vienna Insurance Group Sh.a., Tírana	Albánie	78,33
International Insurance Company IRAO Ltd., Tiflis	Gruzie	100,00
InterRisk Lebensversicherungs-AG Vienna Insurance Group, Wiesbaden	Německo	100,00
InterRisk Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	99,98
InterRisk Versicherungs-AG Vienna Insurance Group, Wiesbaden	Německo	100,00
INTERSIG Vienna Insurance Group Sh.A., Tírana	Albánie	75,00
Jahorina osiguranje Vienna Insurance Group Joint Stock Company, Pale	Bosna a Hercegovina	97,56
Joint Stock Insurance Company WINNER-Vienna Insurance Group, Skopje	Makedonie	100,00
Joint Stock Company Insurance Company GPI Holding, Tiflis	Gruzie	90,00
KÁLVIN TOWER Immobilienentwicklungs- und Investitionsgesellschaft m.b.H., Budapešť	Maďarsko	100,00
KAPITOL pojišťovací a finanční poradenství, a.s., Brno	Česká republika	100,00
Komunálna poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	100,00
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	100,00
Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, Praha	Česká republika	98,39

Název	Sídlo	Kapitálový podíl v %
Konsolidované společnosti		
Kvarner Vienna Insurance Group dionicko drustvo za osiguranje, Rijeka	Chorvatsko	99,36
Kvarner Wiener Städtische Nekretnine d.o.o., Záhřeb	Chorvatsko	100,00
LVP Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
MAP Bürodienstleistung Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
MH 54 Immobilienanlage GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
NEUE HEIMAT Oberösterreich Gemeinnützige Wohnungs- und SiedlungsgesmbH, Linec	Rakousko	99,81
Neue Heimat Oberösterreich Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	90,00
OMNIASIG VIENNA INSURANCE GROUP S.A., Bukurešť	Rumunsko	98,56
Passat Real Sp. z o.o., Varšava	Polsko	100,00
PFG Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	89,23
PFG Liegenschaftsbewirtschaftungs GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	92,88
Poistovna Slovenskej sporitelne, a.s. Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	95,00
Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group, Pardubice	Česká republika	95,00
Private joint-stock company „Insurance Company „Ukrainian Insurance Group“, Kyjev	Ukrajina	100,00
Private Joint-Stock Company „JUPITER LIFE INSURANCE VIENNA INSURANCE GROUP“, Kyjev	Ukrajina	97,80
PRIVATE JOINT-STOCK COMPANY „UKRAINIAN INSURANCE COMPANY KNAZHA VIENNA INSURANCE GROUP“, Kyjev	Ukrajina	99,99
PROGRESS Beteiligungsges.m.b.H., Vídeň	Rakousko	60,00
Projektbau GesmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Projektbau Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	90,00
Ray Sigorta A.S., Istanbul	Turecko	94,26
BCR Asigurari de Viata Vienna Insurance Group S.A., Bukurešť	Rumunsko	92,36
SECURIA majetkovosprávna a podielová s.r.o., Bratislava	Slovensko	100,00
Senioren Residenz Fultererpark Errichtungs- und VerwaltungsGmbH, Innsbruck	Rakousko	100,00
Senioren Residenz Veldidenapark Errichtungs- und Verwaltungs GmbH, Innsbruck	Rakousko	66,70
SIGMA VIENNA INSURANCE GROUP Sh.A., Tirana	Albánie	87,01
Sparkassen Versicherung AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	95,00
SVZ GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
SVZI GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
TBI BULGARIA EAD, Sofie	Bulharsko	100,00

Název	Sídlo	Kapitálový podíl v %
Konsolidované společnosti		
TBIH Financial Services Group N.V., Amsterdam	Nizozemsko	100,00
UNION Vienna Insurance Group Biztosító Zrt., Budapešť	Maďarsko	100,00
V.I.G. ND, a.s., Praha	Česká republika	100,00
Vienna-Life Lebensversicherung AG Vienna Insurance Group, BERN	Lichtenštejnsko	100,00
VIG FUND uzavřený investiční fond, a.s., Praha	Česká republika	100,00
VIG RE zajišťovna, a.s., Praha	Česká republika	100,00
VIG REAL ESTATE DOO, Bělehrad	Srbsko	100,00
VIG Real Estate GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
VIG-CZ Real Estate GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
VLTAVA majetkovosprávní a podílová spol. s.r.o., Praha	Česká republika	100,00
WGPV Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WIENER STÄDTISCHE Beteiligungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WIENER STÄDTISCHE Finanzierungsdienstleistungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WIENER STÄDTISCHE VERSICHERUNG AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	99,90
Wiener Verein Bestattungs- und Versicherungsservice Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
WSV ImmoHolding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Společnosti konsolidované ekvivalenční metodou		
AIS Servis, s.r.o., Brno	Česká republika	100,00
Benefita, a.s., Praha	Česká republika	100,00
Ceska Kooperativa Londýn Ltd., Londýn	Velká Británie	100,00
ČPP Servis, s.r.o., Praha	Česká republika	100,00
CROWN-WSF spol. s r.o., Praha	Česká republika	30,00
Erste gemeinnützige Wohnungsgesellschaft Heimstätte Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	99,77
Gewista-WerbeGesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	33,00
Global Expert, s.r.o., Pardubice	Česká republika	100,00
HOTELY SRNÍ, a.s., Praha	Česká republika	72,43
KÁMEN OSTROMĚŘ, s.r.o., Ostroměř	Česká republika	100,00
KIP, a.s., Praha	Česká republika	100,00
Medial Beteiligungs-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	29,63

Název	Sídlo	Kapitálový podíl v %
Společnosti konsolidované ekvivalenční metodou		
Mělnická zdravotní, a.s., Praha	Česká republika	100,00
Neuland gemeinnützige Wohnbau-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	50,12
S IMMO AG, Vídeň	Rakousko	10,04
Sanatorium Astoria a.s., Karlovy Vary	Česká republika	75,06
SOZIALBAU gemeinnützige Wohnungsaktiengesellschaft, Vídeň	Rakousko	50,12
SURPMO, a.s., Praha	Česká republika	100,00
TECH GATE VIENNA Wissenschafts- und Technologiepark GmbH, Vídeň	Rakousko	60,00
UNIGEO, a.s., Ostrava-Hrabová	Česká republika	100,00
Urbanbau Gemeinnützige Bau-, Wohnungs- und Stadterneuerungsgesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	50,12
Nekonsolidované společnosti		
Akcionarsko drustvo za zivotno osiguranje Wiener Städtische Podgorica, Podgorica	Černá Hora	100,00
AREALIS Liegenschaftsmanagement GmbH, Vídeň	Rakousko	50,00
BB C- Building C, s.r.o., Praha	Česká republika	100,00
Beteiligungs- und Immobilien GmbH, Linec	Rakousko	25,00
Beteiligungs- und Wohnungsanlagen GmbH, Linec	Rakousko	25,00
Health Insurance Company BULSTRAD HEALTH AD, Sofie	Bulharsko	97,00
CAPITOL Spolka z o.o., Varšava	Polsko	100,00
DIRECT-LINE Direktvertriebs-GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
EBS Wohnungsgesellschaft mbH Linec, Linec	Rakousko	99,99
EXPERTA Schadenregulierungs- Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
GEO HOSPITALS LLC, Tiflis	Gruzie	100,00
HORIZONT Personal-, Team- und Organisationsentwicklung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Joint Stock Insurance Company WINNER LIFE - Vienna Insurance Group Skopje, Skopje	Makedonie	100,00
Österreichisches Verkehrsbüro Aktiengesellschaft, Vídeň	Rakousko	36,58
Pension Insurance Company Doverie AD, Sofie	Bulharsko	92,58
Palais Hansen Immobilienentwicklung GmbH, Vídeň	Rakousko	43,26
PFG Liegenschaftsbewirtschaftungs GmbH, Vídeň	Rakousko	74,64
Renaissance Hotel Realbesitz GmbH, Vídeň	Rakousko	40,00
RISK CONSULT Sicherheits- und Risiko- Managementberatung Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	51,00

Název	Sídlo	Kapitálový podíl v %
Nekonsolidované společnosti		
Schulring 21 Bürohaus Errichtungs- und Vermietungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Schulring 21 Bürohaus Errichtungs- und Vermietungs GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	100,00
Senioren Residenz gemeinnützige Betriebsgesellschaft mbH, Vídeň	Rakousko	100,00
„POLISA-ZYCIE“ Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	96,49
Untere Donaulände 40 GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Untere Donaulände 40 GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	100,00
VBV - Betriebliche Altersvorsorge AG, Vídeň	Rakousko	23,56
Joint stock belarusian-austrian insurance company „Kupala“, Minsk	Bělorusko	98,26
Vienna Insurance Group Polska Spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia, Varšava	Polsko	100,00
Vienna International Underwriters GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WILA GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WNH Liegenschaftsbesitz GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WAG Wohnungsanlagen Gesellschaft m.b.H., Linec	Rakousko	100,00
WSV Vermögensverwaltung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00

PŘEHLED ČINNOSTÍ POJIŠŤOVNY

Předmět podnikání:

1. pojišťovací činnost podle zákona č. 277/2009 Sb., o pojišťovnictví (dále jen „ZPoj“), přílohy č. 1 k ZPoj:
 - v rozsahu pojistných odvětví životních pojištění uvedených
 - v části A bodu I písm. a), b), c), bodu II. a bodu III.; v rozsahu pojistných odvětví neživotních pojištění uvedených
 - v části B bodu 14, 15, 16, 17, 18; v rozsahu skupin neživotních pojištění
 - v části C písmen a), b), c), d), e), f), g), h)
2. zajišťovací činnost v neživotním pojištění
3. činnosti související s pojišťovací činností
 - zprostředkovatelská činnost prováděná v souvislosti s pojišťovací činností podle ZPoj
 - poradenská činnost související s pojištěním fyzických a právnických osob dle ZPoj
 - šetření pojistných událostí prováděné na základě smlouvy s pojišťovnou podle ZPoj
 - provozování zprostředkovatelské činnosti v oblasti:
 - stavebního spoření
 - penzijního připojištění se státním příspěvkem
 - vzdělávací činnost pro pojišťovací zprostředkovatele a samostatné likvidátory pojistných událostí

Sídlo společnosti:

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group
 Pobřežní 665/23
 186 00 Praha 8



FINANČNÍ
ČÁST

ROZVAHA K 31. PROSINCI 2013

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	2013	2013	2013	2012
		Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Čistá výše
		1	2	3	4
AKTIVA					
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál	1	x	x	x	x
B. Dlouhodobý nehmotný majetek, z toho:	2	227 552	190 713	36 839	30 795
a) zřizovací výdaje	3	x	x	x	x
b) goodwill	4	x	x	x	x
C. Finanční umístění (investice)	5	11 198 036	x	11 198 036	11 077 482
I. Pozemky a stavby (nemovitosti), z toho:	6	6 466	x	6 466	6 612
a) provozní nemovitosti	7	6 466	x	6 466	6 612
II. Finanční umístění v podnikatelských seskupeních	8	304 965	x	304 965	304 840
1. Podíly v ovládaných osobách	9	304 965	x	304 965	304 840
2. Dluhové cenné papíry vydané ovládanými osobami a půjčky těmto osobám	10	x	x	x	x
3. Podíly s podstatným vlivem	11	x	x	x	x
4. Dluhové cenné papíry vydané osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv, a půjčky těmto osobám	12	x	x	x	x
III. Jiná finanční umístění	13	10 886 605	x	10 886 605	10 766 030
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	14	775 747	x	775 747	609 680
2. Dluhové cenné papíry	15	9 577 220	x	9 577 220	9 817 793
a) cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů	16	2 302 759	x	2 302 759	2 444 063
b) dluhopisy „OECD“ držené do splatnosti	17	6 179 300	x	6 179 300	6 318 539
c) ostatní cenné papíry držené do splatnosti	18	1 095 161	x	1 095 161	1 055 191
3. Finanční umístění v investičních sdruženích	19	x	x	x	x
4. Ostatní půjčky	20	x	x	x	28 730
Depozita u finančních institucí	21	525 002	x	525 002	308 801
Ostatní finanční umístění	22	8 636	x	8 636	1 026
IV. Depozita při aktivním zajištění	23	x	x	x	x
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojišťovna	24	1 026 315	x	1 026 315	759 673

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	2013	2013	2013	2012
		Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Čistá výše
		1	2	3	4
E. Dlužníci	25	1 029 280	375 244	654 036	661 865
I. Pohledávky z operací přímého pojištění	26	837 864	373 290	464 574	513 448
1. Pohledávky za pojištěné, z toho:	27	598 012	155 604	442 408	486 416
a) pohledávky za ovládanými osobami	25	x	x	x	x
b) pohledávky za osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv	26	x	x	x	x
2. Pohledávky za pojišťovacími zprostředkovateli, z toho:	27	239 852	217 686	22 166	27 032
a) pohledávky za ovládanými osobami	28	x	x	x	x
b) pohledávky za osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv	29	x	x	x	x
II. Pohledávky z operací zajištění, z toho:	30	155 206		155 206	110 777
a) pohledávky za ovládanými osobami	31	x	x	x	x
b) pohledávky za osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv	32	x	x	x	x
III. Ostatní pohledávky, z toho:	33	36 210	1 954	34 256	37 640
a) pohledávky za ovládanými osobami	34	x	x	x	x
b) pohledávky za osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv	35	x	x	x	x
F. Ostatní aktiva	36	199 761	115 660	84 101	70 938
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	37	150 714	115 660	35 054	33 257
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	38	49 047	x	49 047	37 681
III. Jiná aktiva	39	x	x	x	x
G. Přejícné účty aktiv	40	1 177 820	x	1 177 820	977 783
I. Naběhlé úroky a nájemné	41	1 731	x	1 731	2 298
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:	42	1 008 672	x	1 008 672	863 948
a) v životním pojištění	43	687 820	x	687 820	550 924
b) v neživotním pojištění	44	320 852	x	320 852	313 024
III. Ostatní přechodné účty aktiv, z toho:	45	167 417	x	167 417	111 537
a) dohadné položky aktivní	46	12 865	x	12 865	14 162
AKTIVA CELKEM	47	14 858 764	681 617	14 177 147	13 578 536

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	2013	2013	2013	2012
		Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Čistá výše
		1	2	3	4
PASIVA					
A. Vlastní kapitál	48	x	2 340 703	x	2 369 290
I. Základní kapitál, z toho:	49	x	1 000 000	x	1 000 000
a) změny základního kapitálu	50	x	x	x	x
II. Emisní ažio	51	x	x	x	x
III. Rezervní fond na nové ocenění	52	x	x	x	x
IV. Ostatní kapitálové fondy	53	x	74 404	x	115 328
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	54	x	116 059	x	90 181
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	55	x	698 868	x	656 531
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	56	x	451 372	x	507 250
B. Podřízená pasiva	57	x	x	x	x
C. Technické rezervy	58	x	8 217 519	x	8 196 158
1. Rezerva na nezasloužené pojistné	59	x	x	x	x
a) hrubá výše	60	1 475 278	x	1 434 154	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	61	512 811	962 467	482 150	952 004
2. Rezerva pojistného životních pojištění	62	x	x	x	x
a) hrubá výše	63	4 039 574	x	3 671 080	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	64	x	4 039 574	x	3 671 080
3. Rezerva na pojistná plnění	65	x	x	x	x
a) hrubá výše	58	4 864 086	x	4 556 672	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	59	2 216 780	2 647 306	1 661 579	2 895 093
4. Rezerva na prémie a slevy	60	x	x	x	x
a) hrubá výše	61	55 493	x	43 519	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	62	7 426	48 067	11 449	32 070
5. Vyrovňovací rezerva	63	x	x	x	x
a) hrubá výše	64	x	x	x	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	65	x	x	x	x
6. Ostatní technické rezervy	66	x	x	x	x
a) hrubá výše	67	x	x	x	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	68	x	x	x	x
7. Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	69	x	x	x	x
a) hrubá výše	70	x	x	x	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	71	x	x	x	x
8. Rezerva pojistného neživotních pojištění	72	x	x	x	x
a) hrubá výše	73	895	x	742	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	74	447	448	371	371
9. Rezerva na závazky Kanceláře	75	x	x	x	x

Legenda [v tis. Kč]	Číslo řádku	2013	2013	2013	2012
		Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Čistá výše
		1	2	3	4
a) hrubá výše	76	519 657	x	645 540	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	77	x	519 657	x	645 540
D. Technická rezerva životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	78v	x	x	x	x
a) hrubá výše	79	1 026 315	x	759 673	x
b) podíl zajišťovatelů (-)	80	x	1 026 315	x	759 673
E. Rezervy	90	x	76 830	x	79 445
1. Rezerva na důchody a podobné závazky	91	x	x	x	x
2. Rezerva na daně	92	x	44 732	x	49 277
3. Ostatní rezervy	93	x	32 098	x	30 168
F. Depozita při pasivním zajištění	94	x	1 414 733	x	1 244 460
G. Věřitelé	95	x	437 431	x	448 907
I. Závazky z operací přímého pojištění, z toho:	96	x	269 160	x	247 770
a) závazky vůči ovládaným osobám	97	x	x	x	x
b) závazky vůči osobám, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv	98	x	x	x	x
II. Závazky z operací zajištění, z toho:	99	x	60 617	x	58 325
a) závazky vůči ovládaným osobám	100	x	x	x	x
b) závazky vůči osobám, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv	101	x	x	x	x
III. Výpůjčky zaručené dluhopisem, z toho:	102	x	x	x	x
a) závazky vůči ovládaným osobám, z toho	103	x	x	x	x
aa) směnitelné (konvertibilní) výpůjčky	104	x	x	x	x
b) závazky vůči osobám, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv, z toho	105	x	x	x	x
ba) směnitelné (konvertibilní) výpůjčky	105	x	x	x	x
IV. Závazky vůči finančním institucím, z toho:	106	x	x	x	x
a) závazky vůči ovládaným osobám	107	x	x	x	x
b) závazky vůči osobám, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv	108	x	x	x	x
V. Ostatní závazky, z toho:	109	x	107 654	x	142 812
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	110	x	40 970	x	51 053
b) závazky vůči ovládaným osobám	111	x	x	x	x
c) závazky vůči osobám, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv	112	x	x	x	x
VI. Garanční fond Kanceláře	113	x	x	x	x
H. Přechnodné účty pasiv	114	x	663 616	x	480 603
I. Výdaje příštích období a výnosy příštích období	115		274 080		296 858
II. Ostatní přechnodné účty pasiv, z toho:	116	x	389 536	x	183 745
a) dohadné položky pasivní			389 536	x	183 745
PASIVA CELKEM	117	x	14 177 147	x	13 578 536

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. PROSINCI 2013

Legenda (v tis. Kč)		Číslo řádku	2013 Základna	2013 Mezisoučet	2013 Výsledek	2012 Výsledek
		b	1	2	3	4
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ						
1.	Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	1	x	x	x	x
	a) předepsané hrubé pojistné	2	5 000 318	x	x	x
	b) pojistné postoupené zajišťovatelům (-)	3	1 906 398	3 093 920	x	x
	c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	4	74 380	x	x	x
	d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	5	31 445	42 935	3 050 985	2 928 180
2.	Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III.6):	6	x	x	192 133	369 658
3.	Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	7	x	x	95 187	105 128
4.	Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	8	x	x	x	x
	a) náklady na pojistná plnění:	9	x	x	x	x
	aa) hrubá výše	10	3 287 518	x	x	x
	ab) podíl zajišťovatelů (-)	11	1 204 020	2 083 498	x	x
	b) změna stavu rezervy na pojistná plnění:	12	x	x	x	x
	ba) hrubá výše	13	277 767	x	x	x
	bb) podíl zajišťovatelů (-)	14	540 610	-262 843	1 820 655	1 745 686
5.	Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	15	x	x	-125 806	-64 582
6.	Prémie a slevy, očištěné od zajištění	16	x	x	21 378	14 177
7.	Čistá výše provozních nákladů:	17	x	x	x	x
	a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	18	x	1 340 652	x	x
	b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	19	x	-26 614	x	x
	c) správní režie	20	x	198 885	x	x
	d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	21	x	392 612	1 120 311	966 590
8.	Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	22	x	x	115 877	185 135
9.	Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)	23	x	x		
10.	Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III.1)	24	x	x	385 890	555 960

Legenda (v tis. Kč)

	Číslo řádku	2013 Základna	2013 Mezisoučet	2013 Výsledek	2012 Výsledek
	b	1	2	3	4
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ					
1.	Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	25	x	x	x
	a) předepsané hrubé pojistné	26	x	2 227 142	x
	b) pojistné postoupené zajišťovatelům (-)	27	x	82 080	x
	c) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěná od zajištění (+/-)	28	x	-732	2 145 794
2.	Výnosy z finančního umístění (investic):	29	x	x	x
	a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	30	x	196	x
	b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	31	x	x	x
	ba) výnosy z pozemků a staveb nemovitostí	32		x	x
	bb) výnosy z ostatních investic	33	174 000	174 000	x
	c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	34	x	15 482	x
	d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	35	x	620 931	810 609
3.	Přírůstky hodnoty finančního umístění (investic)	36	x	x	121 533
4.	Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	37	x	x	143 747
5.	Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	38	x	x	x
	a) náklady na pojistná plnění:	39	x	x	x
	aa) hrubá výše	40	1 196 958	x	x
	ab) podíl zajišťovatelů (-)	41	22 171	1 174 787	x
	b) změna stavu rezervy na pojistná plnění:	42	x	x	x
	ba) hrubá výše	43	29 818	x	x
	bb) podíl zajišťovatelů (-)	44	14 591	15 227	1 190 014
6.	Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění (+/-):	45	x	x	x
	a) rezervy v životním pojištění:	46	x	x	x
	aa) hrubá výše	47	368 494	x	x
	bb) podíl zajišťovatelů (-)	48		368 494	x
	b) ostatní technické rezervy, očištěné od zajištění	49	x	266 642	635 136

Legenda (v tis. Kč)	Číslo řádku	2013 Základna	2013 Mezisoučet	2013 Výsledek	2012 Výsledek
	b	1	2	3	4
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	50	x	x	16 111	5 932
8. Čistá výše provozních nákladů:	51	x	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	52	x	578 357	x	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	53	x	-136 896	x	x
c) správní režie	54	x	59 888	x	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích (-)	55	x	41 317	460 032	424 954
9. Náklady na finanční umístění (investice):	56	x	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic) včetně úroků	57	x	9 944	x	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	58	x	10 678	x	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	59	x	630 918	651 540	99 316
10. Úbytky hodnoty finančního umístění (investic)	60	x	x	2 670	2 935
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	61	x	x	96 064	133 258
12. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4)	62	x	x	x	x
13. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2)	63	x	x	170 116	111 763
III. NETECHNICKÝ ÚČET					
1. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I.10)	64	x	x	385 890	555 960
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13)	65	x	x	170 116	111 763
3. Výnosy z finančního umístění (investic)	66	x	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	67	x	22 632	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	68	x	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb (nemovitostí)	69		x	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	70	169 926	169 926	x	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	71	x	84 173	x	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	72	x	1 403 174	1 679 905	2 780 895

Legenda (v tis. Kč)	Číslo řádku	2013 Základna	2013 Mezisoučet	2013 Výsledek	2012 Výsledek
	b	1	2	3	4
4. Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12)	73	x	x	x	x
5. Náklady na finanční umístění (investice):	74	x	x	x	
a) náklady na správu finančního umístění (investic) včetně úroků	75	x	44 793	x	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	76	x	26 871	x	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	77	x	1 416 108	1 487 772	2 411 237
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I.2)	78	x	x	192 133	369 658
7. Ostatní výnosy	79	x	x	26 948	19 155
8. Ostatní náklady	80	x	x	40 089	39 224
9. Daň z příjmů z běžné činnosti	81	x	x	91 215	140 133
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	82	x	x	451 650	507 521
11. Mimořádné výnosy	83	x	x	x	x
12. Mimořádné náklady	84	x	x	x	x
13. Mimořádný zisk nebo ztráta	85	x	x	x	x
14. Daň z příjmů z mimořádné činnosti	86	x	x	x	x
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	87	x	x	278	271
16. Zisk nebo ztráta za účetní období (položka III.3)	88	x	x	451 372	507 250

POMĚROVÉ UKAZATELE K 31. PROSINCI 2013

Ukazatele solventnosti	Neživotní pojištění	Životní pojištění
Disponibilní míra solventnosti	1 494 360 066	804 936 515
Požadovaná míra solventnosti	465 858 678	305 652 971
Výše garančního fondu	120 000 000	120 000 000
Poměr disponibilní a požadované míry solventnosti	3,21	2,63
Poměr výše GF a součtu položek dle § 18	0,08	0,15

Rentabilita průměrných aktiv (ROAA)	100 % x Zisk nebo ztráta za účetní období / Aktiva celkem	3,3%
Rentabilita průměrného vlastního kapitálu (ROAE)	100 % x Zisk nebo ztráta za účetní období / Vlastní kapitál	21,4%
Combined ratio v neživotním pojištění	100 % x (náklady na pojistná plnění včetně změny stavu rezervy na pojistná plnění, očištěné od zajištění + čistá výše provozních nákladů) / zasloužené pojistné, očištěné od zajištění	96,4%